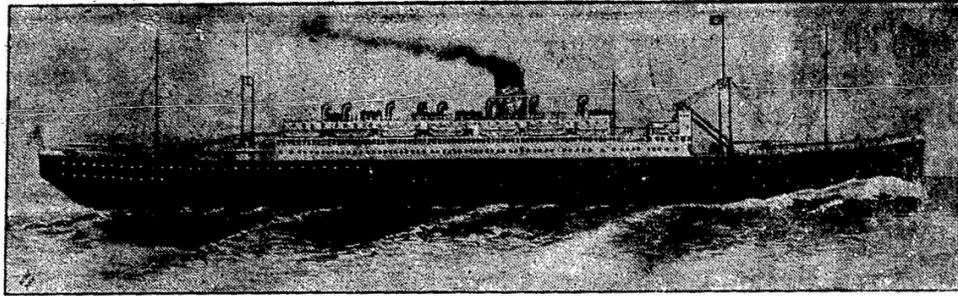


新船出世 僑胞注意

定期船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港
 本公司 裝雙車客輪船九艘每艘三萬一噸又有頭
 等及大輪位另有太輪至女搭客均備置電火爐龍風扇
 餐檯檯齊備床位廣闊兼設枕頭草蓆地方潔淨福壽茶
 水豐美招待懇懇準口天過太平洋順順橫濱神戶上海
 共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞如蒙貴客賜
 顧請付字至代理人處便妥
 時晏亞公司接濟搭客諸君光顧請搭時晏亞火車公司該
 公司特別歡迎快捷妥當



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
 ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由域多利開
行返港

舍路華市即
廿月廿六號
十月廿八日

片楚李市即
十二月十號
十二月十三日

▲溫秩珠船
十一月廿四
拾一月廿七

▲比市即
新元月號
舊元月號

企市頓市即
元月十四號
元月十八日

代理人 域多利
雲高華 利同昌
乾豐號 永祥源
同啟

舍路代理人 馬登

Lee Hong Chong Co. 683 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.
 Wing Chong Yuen 585 Carrall Box 421 Vancouver B.C.
 King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

請看新開張大鐵行廣告

環球公司

蔡元培題

請看新開張之大鐵行

本公司厚集巨資。專辦各國鋼鐵鋼。凡建樓起屋
 耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒
 樓餐館。衣館做廚。旅館。口。住家行。剪髮所
 車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電
 火匠。不論工商人等。所用鋼鐵器具。各樣齊備。
 本公司特貨新樓。裝飾新舖。做粉生意。辦新貨物
 總而言之。色色皆新。謹擇十月十號即禮拜一日
 新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公
 司參觀一切。本主人盡禮歡迎。
 謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門
 別類。畧述大概。

- | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----|
| 一 | 耕田種園 | 鋸樹斬柴 | 整路造橋 | 板廠魚濕 | 酒樓餐館 | 衣館做廚 | 旅館 | 住家行 | 剪髮所 | 車衣舖 | 整木匠 | 坭水匠 | 油漆匠 | 水龍匠 | 電火匠 |
| 二 | 鐵釘玻璃 | 鐵錐刀剪 | 鐵條鐵鍊 | 鐵斗鉛錫 | 廚房鐵器 | 掃地氈 | 箱篋裝飾 | 剃刀皮帶 | 針錫鋼剪 | 灰匙灰刀 | 各色油漆 | 龍頭皮錢 | 燈色燈繩 | 燈胆燈山 | |
| 三 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 四 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 五 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 六 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 七 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 八 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 九 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 十 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 十一 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 十二 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 十三 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 十四 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 十五 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 十六 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 十七 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 十八 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 十九 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 二十 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 二十一 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 二十二 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 二十三 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 二十四 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 二十五 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 二十六 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 二十七 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 二十八 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 二十九 | 鐵錐 | 鐵錐 |
| 三十 | 鐵錐 | 鐵錐 |

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣瀏覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之鋼鐵器皿。尤宜買齊帶歸。

環球公司鋼鐵發行

舖在加拿大雲高華埠打街東門牌三拾二號開張

電話 (詩磨) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE
 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司啓

蔡元春應花柳丸散廣告

本藥生不惜重資。致遠。搜羅。珍貴。藥材。配製。此丸。專治。花柳。毒症。無論。新舊。一服。即見。功效。誠。濟世。之。良藥。也。凡。患。此症。者。請。速。購。服。以免。延誤。生命。之。虞。每。盒。銀。五。元。外。埠。郵。費。在。內。總。發行。所。雲。高。華。埠。打。街。東。門。牌。三。拾。二。號。蔡。元。春。藥。行。啟。

參茸三鞭補腎丸 每盒銀五元
 龜鹿二仙固真丸 每盒銀五元
 有夢遺精固本丸 每盒銀五元
 無夢遺精固本丸 每盒銀五元
 加料補腎丸 每盒銀五元

七日包愈脚痛風濕膏藥 每盒銀五元
 宿疔疔毒疔毒膏藥 每盒銀五元
 參茸燕窩開胃藥水 每盒銀五元
 壯陽探戰忍精丸 每盒銀五元
 種子揭被香丸 每盒銀五元

統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
 初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀五元
 立止遠年虛濁補毒後丸 每盒銀五元
 久戰快活丸 每盒銀五元
 久合效丸 每盒銀五元

立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元

立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元

立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元

立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元

立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元

立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元
 立消雙眼腫痛保命散 每盒銀五元